

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/26149  
27 July 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ УГАНДЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 23 ИЮЛЯ 1993 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ  
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В моем качестве Председателя Группы африканских государств в Организации Объединенных Наций имею честь настоящим препроводить копию резолюции 1457 (LVIII), принятой Советом министров Организации африканского единства на его пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире с 21 по 26 июня 1993 года.

Будут признателен за распространение настоящей резолюции в качестве документа Совета Безопасности.

Перези К. КАМУНАНВИРЕ  
Посол  
Постоянный представитель Уганды  
при Организации Объединенных Наций  
Председатель Группы африканских государств

Приложение

Резолюция по вопросу о кризисе в отношениях между Великой Джамахирией и Соединенными Штатами Америки, Великобританией и Францией

Совет министров Организации африканского единства, собравшись на свою пятьдесят восьмую очередную сессию в Каире, Арабская Республика Египет, с 21 по 26 июня 1993 года,

заслушав заявление главы делегации Социалистической Народной Ливийской Арабской Великой Джамахирии, доклад Генерального секретаря и выступления делегаций по вопросу о продолжающемся кризисе в отношениях между Великой Джамахирией, с одной стороны, и Соединенными Штатами Америки, Великобританией и Францией - с другой,

руководствуясь принципами уставов Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства, в которых содержится призыв ко всем государствам-членам воздерживаться от угрозы силой или ее применения, разрешать споры мирными средствами, уважать независимость всех государств-членов и воздерживаться от того, чтобы подвергать угрозе их суверенитет, территориальную целостность и безопасность их народов,

ссылаясь на заявление, сделанное Председателем Организации африканского единства Его Превосходительством генералом Ибрагимом Бабангидой, президентом Федеративной Республики Нигерии, в декабре 1991 года относительно этого кризиса, являющегося предметом настоящей резолюции, в котором он призвал Соединенные Штаты Америки и Великобританию уважать суверенитет Ливии и ее законы, подчеркнув, что неуважение этими государствами суверенитета Ливии противоречит положениям международного права и Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на заявление, сделанное Генеральным секретарем Организации африканского единства 6 декабря 1991 года, относительно американской и британской угроз, направленных против Великой Джамахирии, настоятельно призываю соответствующие стороны проявлять сдержанность и стремиться найти решение этой проблемы путем диалога и мирными средствами в соответствии с положениями международного права, уважать суверенитет государств и воздерживаться от введения мер юридического характера,

принимая к сведению позицию Великой Джамахирии, которая осуждает терроризм во всех его формах и осуждает тех, кто прибегает к нему или поощряет его, а также ее готовность сотрудничать в осуществлении любых региональных или международных усилий, предпринимаемых для решения этой проблемы,

выражая свое удовлетворение позитивными инициативами, предпринятыми Великой Джамахирией с целью преодоления нынешнего кризиса в ее отношениях с этими тремя западными государствами на основе уважения ее суверенитета и положений международного права; принятием его резолюции 731 (1992) Совета Безопасности и

ее просьбу к Генеральному секретарю учредить механизм для ее осуществления, а также проявленной ею готовностью сотрудничать на юридическом и судебном уровнях в контексте инициатив и предложений, которые она внесла,

выражая свою серьезную озабоченность человеческими жертвами и материальным ущербом, причиненным ливийскому народу и населению соседних стран в результате применения мер принудительного характера, а именно авиационного эмбарго, введенного Советом Безопасности в порядке осуществления его резолюции 748 (1992),

1. выражает свою признательность за неизменное осуждение Великой Джамахирией терроризма и ее полную готовность сотрудничать в контексте международных усилий с любой стороной, ведущей борьбу с терроризмом и стремящейся искоренить его, и высоко ценит ее сдержанность и чувство ответственности, с которыми она подошла к кризису;

2. вновь подтверждает свою солидарность с Ливийской Арабской Джамахирией и рекомендует отменить все меры, которые могут привести к эскалации напряженности, поскольку они будут иметь отрицательные последствия для населения Ливийской Арабской Джамахирии и соседних государств;

3. выражает свою серьезную озабоченность в связи с эскалацией кризиса и угрозами введения дополнительных санкций и применения силы в качестве нормы в отношениях между государствами в нарушение уставов Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций, а также международных законов и норм;

4. призывает все имеющие к этому отношение стороны проявить свою приверженность инициативам, направленным на ведение диалога и переговоров с целью достижения мирного урегулирования этого кризиса в соответствии с главой VI, статья 33, Устава Организации Объединенных Наций, в которой содержится призыв разрешать споры путем переговоров, посредничества и судебного разбирательства. Он также призывает к проведению справедливого и честного суда над подозреваемыми в нейтральной стране, которая должна быть согласована всеми имеющими к этому отношение сторонами;

5. настойчиво призывает Совет Безопасности пересмотреть резолюцию 748 (1992) и отменить эмбарго, введенное против Ливии, ввиду позитивных инициатив, предпринятых Великой Джамахирией с целью урегулирования кризиса;

6. просит Генерального секретаря Организации африканского единства интенсифицировать усилия с целью поиска скорейшего решения этого кризиса и представить доклад по этому вопросу на следующей сессии.

-----